

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 10: SIA spécial, no 2, 1978, l'aviation civile

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Diriger sans autoritarisme

Rügel/AG, 4-7 juillet 1978

Le Groupe spécialisé SIA des ingénieurs forestiers organisera, du 4 au 7 juillet 1978, un cours (en allemand) sur les méthodes de direction modernes, qui aura lieu au Centre de congrès de Rügel près Seengen (Argovie). La direction d'une exploitation dépend dans une mesure appréciable de l'esprit de collaboration du personnel. Persuasion et motivation permettent d'y faire appel en faisant comprendre les objectifs de l'entreprise et d'obtenir ainsi la collaboration à leur mise en œuvre. Un chef avisé évitera ainsi de donner des ordres mais aura recours à la psychologie, aux explications, aux entretiens, pour obtenir l'adaptation des buts personnels à la stratégie de l'entreprise.

Le cours traitera de la façon de poser les problèmes, de rechercher des solutions et de prendre des décisions. Il s'adresse avant tout aux ingénieurs forestiers inspecteurs d'arrondissements. Toutefois, les problèmes traités étant d'intérêt général, d'autres personnes en situation dirigeante pourront également en tirer profit. Programme et inscription au Secrétariat général de la SIA.

Finance de participation : Fr. 450.— (membres SIA : Fr. 380.—).

## Activité des Suisses à l'étranger Constructions parasismiques

Journée d'étude et assemblée générale du GPC  
Zurich, EPFZ-Hönggerberg, 29-30 septembre 1978

Le premier thème sera traité le vendredi 29 septembre, le second le samedi 30 septembre.

Le but de ces journées est de mettre en évidence l'activité passée et surtout présente des ingénieurs, architectes et entrepreneurs suisses à l'étranger. Le vendredi, des études de cas permettront de traiter des problèmes techniques, d'organisation et de politique d'entreprise. Le samedi permettra d'exposer une synthèse du phénomène sismique et des conséquences à en tirer pour la construction. Le point culminant de la manifestation sera la conférence de synthèse du professeur Newmark, sommité nord-américaine en la matière.

La manifestation sera complétée par une exposition sur le thème « Où et pourquoi les Suisses bâtissent-ils à l'étranger et qui sont-ils ? » Un catalogue illustré, avec de nombreux textes, est en préparation.

Programme (dès juillet), renseignements et inscriptions au Secrétariat général de la SIA. Les membres du GPC et les ingénieurs civils SIA recevront le programme directement.

## EPFZ

### Expositions au foyer «E»

27.4-17.5 : Urbino, Travaux des étudiants

18.5-7.6 : Prix d'encouragement de l'industrie suisse de la construction métallique

8.6-28.6 : Bildnerisches Gestalten, Travaux des étudiants

29.6-13.7 : Travaux semestriels

### Conférences

Prochaines manifestations du Département d'architecture

Conférences du jeudi à 17 h., en l'auditoire HIL E 4 de l'EPFZ, Hönggerberg :

Die ungarische Architektur der letzten 15 Jahre : György Vadász, Budapest, 11 mai.

Jugoslavische Architektur nach dem 2. Weltkrieg : Janez Lajovic, Ljubljana, 18 mai.

The role of vernacular architecture today : Paul Oliver, Dartlington, 1<sup>er</sup> juin et 15 juin.

Wohnhäuser im Leichtbau aus industriellen Massenprodukten mit Minimalverschnitt : Walter Segal, Londres, 22 juin.

---

Rédacteur : J.-P. WEIBEL, ingénieur

---

## DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Voir page 10 des annonces

---

## Informations diverses

### Construire dans les pays en voie de développement avec la structure spatiale Varitec

(Voir photographies page couverture)

Le système de construction Varitec s'adapte aux besoins et offre un moyen de projeter et réaliser rapidement des bâtiments en Suisse et à l'étranger (par exemple délai de livraison pour une structure de 3000 m<sup>2</sup> : 4 semaines). Empilables et légers, les éléments de construction Varitec se transportent facilement : condition idéale pour l'exportation dans les pays en voie de développement.

Varitec est un système de construction en acier pour la réalisation économique de structures de portées jusqu'à 60 m et plus pour bâtiments industriels et d'entrepôt, supermarchés, halles de sport et d'exposition, centres de distribution, pavillons, etc.

Notre grande expérience et le know-how pour trouver les solutions optimales sont mis à la disposition des architectes, ingénieurs, entreprises générales et maîtres d'ouvrage.

Quelques références :

- Auditoire et bibliothèque, Université de Lausanne  
architecte : F. Brugger, arch. FAS/SIA, Lausanne  
ingénieur : F. Matter, ing. EPFZ/SIA, Lausanne 1 700 m<sup>2</sup>
- Centre attique, EPF Lausanne à Ecublens 11 000 m<sup>2</sup>  
architecte : Zweifel + Strickler + Associés, FAS/SIA, Lausanne  
ingénieurs : A. Hunziker + J.-P. Marmier, EPFL/SIA, Lausanne ; F. Matter, EPFZ/SIA, Lausanne ; Minikus + Witta + Partenaires, EPFZ/SIA, Zurich
- Auditoire et jardin d'hiver, Centre horticole, Lullier 1 000 m<sup>2</sup>  
architecte : A. Damay, M. Frey, architectes SIA, Carouge  
ingénieur : Fol + Duchemin, EPFL/SIA, Genève
- Halle de gymnastique, Mutschellen BL 800 m<sup>2</sup>  
architecte : U. Burkhard + A. Meyer + M. Steiger, arch. SWB, Baden  
ingénieur : Minikus + Witta + Partenaires, EPFZ/SIA, Baden
- Bâtiment administratif et d'entrepôt Markt RFA ; architecte : W. Blaser, SWB/BDA, Bâle 2 900 m<sup>2</sup>
- Toiture de la cour, Gymnase Bäumlhof, Bâle 500 m<sup>2</sup>  
architecte : Vischer, arch. SIA/FAS, Bâle  
ingénieur : Gruner SA, Bâle

Planification : en coopération avec les architectes et les ingénieurs.

Livraison et montage : par Stienen + Tröhler SA, BP, 3001 Berne, tél. (031) 25 43 56 ; pour la Suisse romande, en coopération avec des entreprises sur place.

Licences/représentations : en Allemagne, France, Belgique, Hollande, Autriche et Espagne.